



---

*Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci*

---

**2021/0378(COD)**

12.1.2023

## **STANOVISKO**

Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

pre Výbor pre hospodárske a menové veci

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje jednotné európske miesto prístupu, ktoré poskytuje centralizovaný prístup k verejne dostupným informáciám týkajúcim sa finančných služieb, kapitálových trhov a udržateľnosti

(COM(2021)0723 – C9-0434/2021 – 2021/0378(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Emil Radev

PA\_Legam

## POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci vyzýva Výbor pre hospodárske a menové veci, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

### Pozmeňujúci návrh 1

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 2

*Text predložený Komisiou*

(2) Jednoduchý prístup k údajom je dôležitý na to, aby **mohli rozhodovacie subjekty** v hospodárstve a spoločnosti **prijímať racionálne** rozhodnutia v prospech efektívneho fungovania trhu. Tomuto účelu by poslúžilo zavedenie spoločného európskeho dátového priestoru v najdôležitejších sektoroch vrátane finančného sektora. Finančný sektor prechádza digitálnou transformáciou, ktorá bude prebiehať ešte aj v nadchádzajúcich rokoch, pričom Únia by mala túto transformáciu podporovať, a to najmä podporou financií založených na údajoch. Okrem toho tvorí zásadný význam, ktorý sa pripisuje udržateľnému financovaniu vo finančnom systéme, kľúčový prostriedok na dosiahnutie zelenej transformácie hospodárstva Únie. Na zaistenie úspechu zelenej transformácie prostredníctvom udržateľného financovania je nevyhnutné, aby boli informácie o udržateľnosti podnikov jednoducho dostupné investorom, ktorí tak budú pri prijímaní rozhodnutí o investíciách lepšie informovaní. Na tieto účely je potrebné zlepšiť prístup verejnosti k informáciám o subjektoch, akými sú informácie o spoločnostiach, podnikoch, finančných inštitúciách a finančné a nefinančné informácie. Efektívne sa to na úrovni Únie dosiahne zriadením centralizovanej platformy, jednotného európskeho miesta prístupu, ktoré bude zabezpečovať elektronický prístup k všetkým

*Pozmeňujúci návrh*

(2) Jednoduchý **a štruktúrovaný** prístup k údajom je dôležitý na to, aby **subjekty s rozhodovacou právomocou** v hospodárstve a spoločnosti **prijímali riadne informované a environmentálne a sociálne zodpovedné investičné** rozhodnutia v prospech efektívneho fungovania trhu. Tomuto účelu by poslúžilo zavedenie spoločného európskeho dátového priestoru v najdôležitejších sektoroch vrátane finančného sektora. Finančný sektor prechádza digitálnou transformáciou, ktorá bude prebiehať ešte aj v nadchádzajúcich rokoch, pričom Únia by mala túto transformáciu podporovať, a to najmä podporou financií založených na údajoch. Okrem toho tvorí zásadný význam, ktorý sa pripisuje udržateľnému financovaniu vo finančnom systéme, kľúčový prostriedok na dosiahnutie zelenej transformácie hospodárstva Únie. Na zaistenie úspechu zelenej transformácie prostredníctvom udržateľného financovania je nevyhnutné, aby boli informácie o udržateľnosti podnikov jednoducho dostupné investorom, ktorí tak budú pri prijímaní rozhodnutí o investíciách lepšie informovaní. Na tieto účely je potrebné zlepšiť prístup verejnosti k informáciám o subjektoch, akými sú informácie o spoločnostiach, podnikoch, finančných inštitúciách a finančné a nefinančné informácie. Efektívne sa to na úrovni Únie dosiahne zriadením centralizovanej

relevantným informáciám.

platformy, jednotného európskeho miesta prístupu, ktoré bude zabezpečovať elektronický prístup k všetkým relevantným informáciám.

## Pozmeňujúci návrh 2

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 2 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**(2 a) Keďže o nových legislatívnych aktoch, ako je nariadenie XXX o európskych zelených dlhopisoch sa v súčasnosti rokuje alebo sa dokončujú, ale nie sú uvedené v prílohe k tomuto nariadeniu, Komisia by mala byť splnomocnená aktualizovať prílohu a doplniť novoprijaté právne predpisy o poskytovaní finančných služieb, kapitálových trhoch a udržateľnosti.**

## Pozmeňujúci návrh 3

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 4

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

(4) Informácie, ktoré sa majú zverejňovať na jednotnom európskom mieste prístupu, by mali zbierať orgány zberu údajov určené na zber informácií, ktoré majú subjekty povinnosť zverejňovať. S cieľom zabezpečiť efektívne fungovanie jednotného európskeho miesta prístupu by mali orgány zberu údajov sprístupňovať informácie jednotnému európskemu miestu prístupu automatizovaným spôsobom prostredníctvom jedného aplikačného programovacieho rozhrania. Na zaistenie digitálnej použiteľnosti informácií by mali subjekty tieto informácie sprístupňovať vo formáte umožňujúcom extrahovanie

(4) Informácie, ktoré sa majú zverejňovať na jednotnom európskom mieste prístupu, by mali zbierať orgány zberu údajov určené na zber informácií, ktoré majú subjekty povinnosť zverejňovať. S cieľom zabezpečiť efektívne fungovanie jednotného európskeho miesta prístupu by mali orgány zberu údajov sprístupňovať informácie jednotnému európskemu miestu prístupu automatizovaným spôsobom prostredníctvom jedného aplikačného programovacieho rozhrania. **Ak je to možné a s výhradou rozhodnutia príslušného členského štátu, orgány zberu údajov vymenované na účely**

údajov, prípadne, ak sa to vyžaduje podľa právnych predpisov Únie, v strojovo čitateľnom formáte. V porovnaní s formátmi umožňujúcimi extrahovanie údajov sú strojovo čitateľné formáty súborové formáty štruktúrované tak, že softvérové aplikácie môžu ľahko identifikovať, rozpoznať a extrahovať špecifické údaje vrátane jednotlivých faktov a ich vnútornú štruktúru. Orgány zberu údajov by mali uvedeným subjektom poskytovať pomoc, aby zabezpečili, že subjekty budú informácie predkladať v správnom formáte, a vyriešili s nimi možné technické problémy.

**zhromažďovania informácií, ktoré sú subjektmi s povinnosťou zverejňovať informácie, by mali byť poverené aj zhromažďovaním dobrovoľne podaných informácií.** Na zaistenie digitálnej použiteľnosti informácií by mali subjekty tieto informácie sprístupňovať vo formáte umožňujúcom extrahovanie údajov, prípadne, ak sa to vyžaduje podľa právnych predpisov Únie, v strojovo čitateľnom formáte. V porovnaní s formátmi umožňujúcimi extrahovanie údajov sú strojovo čitateľné formáty súborové formáty štruktúrované tak, že softvérové aplikácie môžu ľahko identifikovať, rozpoznať a extrahovať špecifické údaje vrátane jednotlivých faktov a ich vnútornú štruktúru. Orgány zberu údajov by mali uvedeným subjektom poskytovať pomoc, aby zabezpečili, že subjekty budú informácie predkladať v správnom formáte, a vyriešili s nimi možné technické problémy.

#### **Pozmeňujúci návrh 4**

##### **Návrh nariadenia**

##### **Odôvodnenie 5**

*Text predložený Komisiou*

(5) Okrem informácií o finančných službách, kapitálových trhoch a udržateľnosti, ktoré sa musia zverejňovať podľa právnych predpisov Únie, môžu mať investori, účastníci trhu, poradcovia a verejnosť záujem aj o získanie iných informácií, ktoré chce subjekt sprístupniť. Malé a stredné podniky môžu chcieť zverejniť viac informácií, aby boli viditeľnejšie pre potenciálnych investorov a mohli tak získať viac financií a rôznych príležitostí na financovanie. Aj účastníci trhu môžu chcieť poskytnúť viac informácií, ako sa vyžaduje podľa právnych predpisov, alebo zverejniť informácie vyžadované podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré

*Pozmeňujúci návrh*

(5) Okrem informácií o finančných službách, kapitálových trhoch a udržateľnosti, ktoré sa musia zverejňovať podľa právnych predpisov Únie, môžu mať investori, účastníci trhu, poradcovia a verejnosť záujem aj o získanie iných informácií, ktoré chce subjekt sprístupniť. **Mikropodniky**, malé a stredné podniky môžu chcieť zverejniť viac informácií, aby boli viditeľnejšie pre potenciálnych investorov a mohli tak získať viac financií a rôznych príležitostí na financovanie. Aj účastníci trhu môžu chcieť poskytnúť viac informácií, ako sa vyžaduje podľa právnych predpisov, alebo zverejniť informácie vyžadované podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré

však nie sú dostupné na úrovni Únie, aby doplnili informácie poskytované verejnosti na úrovni Únie. Každý subjekt preto môže na jednotnom európskom mieste prístupu zverejňovať finančné informácie, informácie o udržateľnosti a ďalšie relevantné informácie. Podľa zásady minimalizácie údajov by mali subjekty zabezpečiť, aby ich súčasťou neboli osobné údaje s výnimkou situácií, keď takéto údaje predstavujú nevyhnutný prvok informácií o ich hospodárskych činnostiach vrátane prípadov, keď sa názov subjektu zhoduje s názvom vlastníka. Ak takéto informácie obsahujú osobné údaje, subjekty by mali zabezpečiť ich zverejnenie na základe niektorého zákonného dôvodu na spracúvanie stanoveného v článku 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679<sup>26</sup>.

však nie sú dostupné na úrovni Únie, aby doplnili informácie poskytované verejnosti na úrovni Únie. Každý subjekt preto môže na jednotnom európskom mieste prístupu zverejňovať finančné informácie, informácie o udržateľnosti a ďalšie relevantné informácie. **Subjekty dobrovoľne predkladajúce informácie týkajúce sa prístupnosti na jednotnom európskom mieste prístupu by mali byť zodpovedné za ich kvalitu, úplnosť a presnosť. Informácie by sa mali predkladať v dobrej viere a mali by odrážať skutočný stav.** Podľa zásady minimalizácie údajov by mali subjekty zabezpečiť, aby ich súčasťou neboli osobné údaje s výnimkou situácií, keď takéto údaje predstavujú nevyhnutný prvok informácií o ich hospodárskych činnostiach vrátane prípadov, keď sa názov subjektu zhoduje s názvom vlastníka. Ak takéto informácie obsahujú osobné údaje, subjekty by mali zabezpečiť ich zverejnenie na základe niektorého zákonného dôvodu na spracúvanie stanoveného v článku 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679<sup>26</sup>.

---

<sup>26</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

---

<sup>26</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

## Pozmeňujúci návrh 5

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

*Text predložený Komisiou*

(12) Jednotné európske miesto prístupu by malo **používatel'om poskytovať** prístup k informáciám bezplatne

*Pozmeňujúci návrh*

(12) Jednotné európske miesto prístupu by malo **všetkým aktívnym účastníkom na európskom jednotnom trhu, okrem iného**

a nediskriminačne a *okrem toho* by *malo uvedeným používateľom umožňovať prístup k informáciám, ich vyhľadávanie a sťahovanie* prostredníctvom jednotného európskeho miesta prístupu. Vzhľadom na potrebu chrániť orgán ESMA pred neprimeranou finančnou záťažou, ktorú by mu spôsobovali náklady na uspokojovanie prípadných potrieb používateľov intenzívne používajúcich informácie, by však mal mať orgán ESMA možnosť vytvárať príjmy. Preto by sa odchyľne od zásady bezplatného prístupu k informáciám malo orgánu ESMA umožniť ukladanie poplatkov za takéto osobitné služby, ako aj za služby s vysokými nákladmi na údržbu v dôsledku vyhľadávania veľmi veľkých objemov informácií alebo častého prístupu do jednotného európskeho miesta prístupu. Uložené poplatky by však nemali presahovať náklady na poskytovanú službu.

*aj investorom, spotrebiteľom, organizáciám občianskej spoločnosti, akademickej obci a zástupcom médií, poskytnúť rovnaký prístup k informáciám bezplatne a nediskriminačne na účely výkonu ich činnosti a dosahovania ich záujmov. Títo používatelia by mali mať možnosť vyhľadávať informácie, pristupovať k nim a sťahovať ich* prostredníctvom jednotného európskeho miesta prístupu. Vzhľadom na potrebu chrániť orgán ESMA pred neprimeranou finančnou záťažou, ktorú by mu spôsobovali náklady na uspokojovanie prípadných potrieb používateľov intenzívne používajúcich informácie, by však mal mať orgán ESMA možnosť vytvárať príjmy. Preto by sa odchyľne od zásady bezplatného prístupu k informáciám malo orgánu ESMA umožniť ukladanie poplatkov za takéto osobitné služby, ako aj za služby s vysokými nákladmi na údržbu v dôsledku vyhľadávania veľmi veľkých objemov informácií alebo častého prístupu do jednotného európskeho miesta prístupu. Uložené poplatky by však nemali presahovať náklady na poskytovanú službu.

## **Pozmeňujúci návrh 6**

### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 13**

*Text predložený Komisiou*

(13) V záujme podpory inovácií vo financovaní založených na údajoch, pomoci pri integrovaní kapitálových trhov v Európskej únii, smerovania investícií do udržateľných činností a zvyšovania efektívnosti v prospech spotrebiteľov a podnikov by malo jednotné európske miesto prístupu zlepšiť prístup k informáciám, ktoré obsahujú osobné údaje. Jednotné európske miesto prístupu by však malo zlepšiť prístup iba k tým osobným údajom, ktoré sa musia spracúvať

*Pozmeňujúci návrh*

(13) V záujme podpory inovácií vo financovaní založených na údajoch, pomoci pri integrovaní kapitálových trhov v Európskej únii, smerovania investícií do udržateľných činností a zvyšovania efektívnosti v prospech spotrebiteľov a podnikov by malo jednotné európske miesto prístupu zlepšiť prístup k informáciám, ktoré obsahujú osobné údaje. Jednotné európske miesto prístupu by však malo zlepšiť prístup iba k tým osobným údajom, ktoré sa musia spracúvať



podľa právnych predpisov Únie alebo ktoré sa spracúvajú dobrovoľne, a to za predpokladu, že existuje zákonný dôvod na takéto spracúvanie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679. Pri každom spracovaní osobných údajov v súvislosti s poskytovaním informácií prostredníctvom jednotného európskeho miesta prístupu by mali orgány zberu údajov a orgán ESMA ako prevádzkovateľ jednotného európskeho miesta prístupu zabezpečiť dodržanie nariadenia (EÚ) 2016/679 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725<sup>28</sup>.

---

<sup>28</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

## Pozmeňujúci návrh 7

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

*Text predložený Komisiou*

(14) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa uskutočnila konzultácia s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý **[vložte dátum] vydal stanovisko.**

podľa právnych predpisov Únie alebo ktoré sa spracúvajú dobrovoľne, a to za predpokladu, že existuje zákonný dôvod na takéto spracúvanie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679. Pri každom spracovaní osobných údajov v súvislosti s poskytovaním informácií prostredníctvom jednotného európskeho miesta prístupu by mali orgány zberu údajov a orgán ESMA ako prevádzkovateľ jednotného európskeho miesta prístupu, **bez ohľadu na to, či koná ako prevádzkovateľ, spoločný prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ**, zabezpečiť dodržanie nariadenia (EÚ) 2016/679 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725<sup>28</sup>. **Orgán ESMA by mal zohľadňovať zásady špecificky navrhutej a štandardnej ochrany údajov.**

---

<sup>28</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

*Pozmeňujúci návrh*

(14) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1725 sa uskutočnila konzultácia s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý **19. januára 2022 predložil formálne pripomienky.**



## Pozmeňujúci návrh 8

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 16

*Text predložený Komisiou*

(16) S cieľom zabezpečiť porovnateľnosť informácií v čase by mali mať používatelia prístup k minulým informáciám. Preto je potrebné vyžadovať, aby jednotné európske miesto prístupu zabezpečovalo prístup k informáciám primerane dlhý čas v rozsahu zlučiteľnom s ďalšími uplatniteľnými ustanoveniami právnych predpisov Únie. Na uvedený účel by mal orgán ESMA zabezpečiť, aby sa žiadne osobné údaje nesprístupňovali dlhšie, ako je potrebné podľa právnych predpisov Únie. S cieľom umožniť orgánu ESMA a orgánom zberu údajov pripraviť prevádzku jednotného európskeho miesta prístupu by malo jednotné európske miesto prístupu poskytovať prístup iba k informáciám *predloženým* od 1. januára 2024.

*Pozmeňujúci návrh*

(16) S cieľom zabezpečiť porovnateľnosť informácií v čase by mali mať používatelia prístup k minulým informáciám. Preto je potrebné vyžadovať, aby jednotné európske miesto prístupu zabezpečovalo prístup k informáciám primerane dlhý čas v rozsahu zlučiteľnom s ďalšími uplatniteľnými ustanoveniami právnych predpisov Únie. Na uvedený účel by mal orgán ESMA zabezpečiť, aby sa žiadne osobné údaje nesprístupňovali dlhšie, ako je potrebné podľa právnych predpisov Únie. S cieľom umožniť orgánu ESMA a orgánom zberu údajov pripraviť prevádzku jednotného európskeho miesta prístupu by malo jednotné európske miesto prístupu poskytovať prístup iba k informáciám, *ktoré sú aktuálne k dispozícii* od 1. januára 2024.

## Pozmeňujúci návrh 9

### Návrh nariadenia

#### Článok 1 – odsek 1 – písmeno a a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*aa) Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty na zmenu príloh s cieľom aktualizovať zoznam legislatívnych aktov v čase nadobudnutia účinnosti akejkoľvek novej legislatívy týkajúcej sa poskytovania finančných služieb, kapitálových trhov a udržateľnosti.*

## Pozmeňujúci návrh 10

### Návrh nariadenia

#### Článok 1 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2. Jednotné európske miesto prístupu nezabezpečuje prístup k informáciám predloženým do 1. januára 2024.**

**vypúšťa sa**

### **Pozmeňujúci návrh 11**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 2 – odsek 1 – bod 7 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**7 a) vymedzenie pojmov v nariadení (EÚ) 2016/679**

### **Pozmeňujúci návrh 12**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 3 – odsek 1 – úvodná časť**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

1. Každá fyzická alebo právnická osoba môže predložiť orgánu zberu údajov informácie uvedené v článku 1 ods. 1 písm. b), aby sa sprístupnili na jednotnom európskom mieste prístupu. Pri predkladaní uvedených informácií fyzická alebo právnická osoba:

1. Každá fyzická alebo právnická osoba, **ktorá je v postavení účastníka trhu EÚ**, môže predložiť orgánu zberu údajov informácie uvedené v článku 1 ods. 1 písm. b), aby sa sprístupnili na jednotnom európskom mieste prístupu. Pri predkladaní uvedených informácií fyzická alebo právnická osoba:

### **Pozmeňujúci návrh 13**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 3 – odsek 1 – písmeno c a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**ca) ak je to možné, zabezpečiť, aby sa všetky dobrovoľne poskytované informácie predkladali vo formáte stanovenom v platných vzoroch pre príslušný legislatívny akt;**

## Pozmeňujúci návrh 14

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 1 – písmeno d

*Text predložený Komisiou*

d) zabezpečí, aby ich súčasťou neboli žiadne osobné údaje, a to s výnimkou situácií, keď osobné údaje predstavujú nevyhnutný prvok informácií o ich hospodárskych činnostiach.

*Pozmeňujúci návrh*

d) zabezpečí, aby ich súčasťou neboli žiadne osobné údaje, a to s výnimkou situácií, keď osobné údaje **v súlade so zásadou minimalizácie údajov** predstavujú nevyhnutný prvok informácií o ich hospodárskych činnostiach.

## Pozmeňujúci návrh 15

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 2 – písmeno c a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**ca) normy pre orgány zberu údajov na dodržiavanie ich povinností podľa článku 5 ods. 2 písm. b) a ba).**

## Pozmeňujúci návrh 16

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

*Text predložený Komisiou*

Spoločný výbor európskych orgánov dohľadu predloží uvedený návrh vykonávacích technických predpisov Komisii [PO: doplňte **tri** roky po nadobudnutí účinnosti].

*Pozmeňujúci návrh*

Spoločný výbor európskych orgánov dohľadu predloží uvedený návrh vykonávacích technických predpisov Komisii [PO: doplňte **dva** roky po nadobudnutí účinnosti].

## Pozmeňujúci návrh 17

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 3 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**3 a.** *Subjekty, ktoré predkladajú informácie orgánu zberu údajov dobrovoľne, konajú v dobrej viere a zabezpečia, aby boli tieto informácie pravdivé, presné a zverejňované jasným a nezávädzajúcim spôsobom.*

### **Pozmeňujúci návrh 18**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 3 – odsek 3 b (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**3 b.** *Informácie poskytované orgánu zberu údajov dobrovoľne sa predkladajú tak, aby ich používatelia mohli odlišiť od informácií zozbieraných povinne.*

### **Pozmeňujúci návrh 19**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 4 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

Orgán ESMA zverejňuje na webovom portáli uvedenom v článku 7 ods. 1 písm. a) zoznam orgánov zberu údajov s informáciami o jednotnej adrese zdroja (URL) každého orgánu zberu údajov.

Orgán ESMA zverejňuje na webovom portáli uvedenom v článku 7 ods. 1 písm. a) zoznam orgánov zberu údajov s informáciami o **názve, adrese, členskom štáte pôvodu a** jednotnej adrese zdroja (URL) každého orgánu zberu údajov.

### **Pozmeňujúci návrh 20**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 5 – odsek 1 – písmeno b – bod ii**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

ii) metaúdaje podľa odseku 6 písm. d) sú dostupné **a** úplné;

ii) metaúdaje podľa odseku 6 písm. d) sú dostupné, úplné **a uchovávajú sa len**

*dovtedy, kým sa uchováva súvisiaca informácia;*

## **Pozmeňujúci návrh 21**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 5 – odsek 1 – písmeno f – úvodná časť**

*Text predložený Komisiou*

f) zabezpečujú, aby boli informácie uvedené v článku 1 ods. 1 dostupné na jednotnom európskom mieste prístupu aspoň desať rokov, pokiaľ sa v právnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 1 písm. a) nestanovuje inak. Osobné údaje v informáciách predkladaných podľa článku 1 ods. 1 sa neponechávajú a nesprístupňujú dlhšie ako päť rokov, kým sa v právnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 1 písm. a) nestanoví inak.

*Pozmeňujúci návrh*

f) zabezpečujú, aby boli informácie uvedené v článku 1 ods. 1 dostupné na jednotnom európskom mieste prístupu aspoň desať rokov, pokiaľ sa v právnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 1 písm. a) nestanovuje inak. Osobné údaje v informáciách predkladaných podľa článku 1 ods. 1 sa neponechávajú **dlhšie, než je potrebné**, a **v žiadnom prípade sa** nesprístupňujú dlhšie ako päť rokov, kým sa v právnych aktoch uvedených v článku 1 ods. 1 písm. a) nestanoví inak.

## **Pozmeňujúci návrh 22**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 5 – odsek 2 – úvodná časť**

*Text predložený Komisiou*

2. Orgány zberu údajov **zamietnu** informácie predložené subjektmi v týchto prípadoch:

*Pozmeňujúci návrh*

2. Orgány zberu údajov **sú oprávnené skontrolovať a zamietnuť** informácie predložené subjektmi v týchto prípadoch:

## **Pozmeňujúci návrh 23**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 5 – odsek 2 – písmeno b a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

**ba) ak sa ukáže, že subjekty nespĺňajú ich požiadavky na predkladanie osobných údajov stanovené v článku 3 ods. 1 písm. d) a článku 3 ods. 3.**

*Pozmeňujúci návrh*

## Pozmeňujúci návrh 24

### Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 4

*Text predložený Komisiou*

4. Subjekty zabezpečujú **správnosť** informácií, ktoré predkladajú orgánom zberu údajov.

*Pozmeňujúci návrh*

4. Subjekty zabezpečujú **kvalitu, úplnosť a presnosť** informácií, ktoré predkladajú orgánom zberu údajov.

## Pozmeňujúci návrh 25

### Návrh nariadenia Článok 5 – odsek 6 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**6 a. Spoločný výbor európskych orgánov dohľadu vypracuje postupy zamerané na uľahčenie spolupráce medzi orgánmi zberu údajov a subjektmi, najmä pokiaľ ide o reguláciu predkladania a odoberania dobrovoľných informácií a v prípade potreby vrátane príslušných vzorov. Pri vypracúvaní týchto postupov spoločný výbor zohľadní najmä potreby malých a stredných podnikov.**

## Pozmeňujúci návrh 26

### Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

Orgán ESMA zavedie účinnú a primeranú politiku bezpečnosti v oblasti IT pre jednotné európske miesto prístupu a zabezpečí dostatočné úrovne pravosti, dostupnosti, integrity a nespochybniteľnosti informácií sprístupňovaných na jednotnom európskom mieste prístupu a ochrany osobných

*Pozmeňujúci návrh*

Orgán ESMA zavedie účinnú a primeranú politiku bezpečnosti v oblasti IT pre jednotné európske miesto prístupu a zabezpečí dostatočné úrovne pravosti, dostupnosti, integrity a nespochybniteľnosti informácií sprístupňovaných na jednotnom európskom mieste prístupu a ochrany osobných údajov. **Orgán ESMA vykonáva**

údajov.

*pravidelné preskúmania politiky bezpečnosti IT a situácie v oblasti kybernetickej bezpečnosti jednotného európskeho miesta prístupu so zreteľom na vyvíjajúce sa európske a medzinárodné trendy v oblasti kybernetickej bezpečnosti a najnovší vývoj.*

## Pozmeňujúci návrh 27

### Návrh nariadenia

#### Článok 7 – odsek 1 – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

a) webový portál s používateľsky ústretovým rozhraním vo všetkých úradných jazykoch Únie na poskytovanie prístupu k informáciám na jednotnom európskom mieste prístupu;

*Pozmeňujúci návrh*

a) webový portál s používateľsky ústretovým rozhraním **zohľadňujúcim potreby osobitného prístupu osôb so zdravotným postihnutím** vo všetkých úradných jazykoch Únie na poskytovanie prístupu k informáciám na jednotnom európskom mieste prístupu;

## Pozmeňujúci návrh 28

### Návrh nariadenia

#### Článok 7 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

2. Orgán ESMA zabezpečí, aby jednotné európske miesto prístupu začalo poskytovať funkcie uvedené v odseku 1 písm. e) a g) do 31. decembra 2025.

*Pozmeňujúci návrh*

2. Orgán ESMA zabezpečí, aby jednotné európske miesto prístupu začalo poskytovať funkcie uvedené v odseku 1 písm. e) a g) do 31. decembra 2025. **Orgán ESMA zavedie vhodné technické a organizačné opatrenia, aby sa zabránilo nadmernému zverejňovaniu osobných údajov prostredníctvom služby sťahovania a API. Orgán ESMA poskytne dodatočné záruky, ak sa zverejňovanie osobných údajov prostredníctvom služby sťahovania a API týka osobných údajov obzvlášť citlivej povahy, ako sú informácie o administratívnych opatreniach alebo iných sankciách týkajúcich sa fyzických osôb.**



## Pozmeňujúci návrh 29

### Návrh nariadenia

#### Článok 7 – odsek 3 – úvodná časť

*Text predložený Komisiou*

3. Funkcia vyhľadávania uvedená v odseku 1 písm. c) umožňuje vyhľadávanie na základe týchto metaúdajov:

*Pozmeňujúci návrh*

3. Funkcia vyhľadávania uvedená v odseku 1 písm. c) umožňuje vyhľadávanie na základe **aspoň** týchto metaúdajov:

## Pozmeňujúci návrh 30

### Návrh nariadenia

#### Článok 8 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

1. Orgán ESMA zabezpečí, aby sa prístup do jednotného európskeho miesta prístupu poskytoval nediskriminačne.

*Pozmeňujúci návrh*

1. ***S cieľom podporiť transparentnosť a hladké fungovanie kapitálových trhov EÚ*** orgán ESMA zabezpečí, aby sa prístup do jednotného európskeho miesta prístupu poskytoval nediskriminačne.

## Pozmeňujúci návrh 31

### Návrh nariadenia

#### Článok 8 – odsek 4 – úvodná časť

*Text predložený Komisiou*

4. Na účely odseku 2 druhého pododseku ***môže*** orgán ESMA ***vypracovať*** návrh vykonávacích technických predpisov, v ktorých sa určí povaha a rozsah osobitných služieb, za ktoré možno účtovať poplatky, a príslušná štruktúra poplatkov.

*Pozmeňujúci návrh*

4. Na účely odseku 2 druhého pododseku orgán ESMA ***vypracuje*** návrh vykonávacích technických predpisov, v ktorých sa určí povaha a rozsah osobitných služieb, za ktoré možno účtovať poplatky, a príslušná štruktúra poplatkov.

## Pozmeňujúci návrh 32

**Návrh nariadenia**  
**Článok 10 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. Orgán ESMA vykonáva automatizované overovania súladu informácií predkladaných orgánmi zberu údajov s požiadavkami stanovenými v článku 5 ods. 1 písm. b).

*Pozmeňujúci návrh*

1. Orgán ESMA vykonáva **podľa možnosti** automatizované overovania súladu informácií predkladaných orgánmi zberu údajov s požiadavkami stanovenými v článku 5 ods. 1 písm. b).

**Pozmeňujúci návrh 33**

**Návrh nariadenia**  
**Článok 11 – odsek 1 – písmeno c**

*Text predložený Komisiou*

c) zabezpečuje, aby bolo jednotné európske miesto prístupu **každý mesiac dostupné aspoň na 95 %**;

*Pozmeňujúci návrh*

c) zabezpečuje, aby bolo jednotné európske miesto prístupu **dostupné okrem obdobia nevyhnutnej technickej údržby**;

**Pozmeňujúci návrh 34**

**Návrh nariadenia**  
**Článok 11 – odsek 3**

*Text predložený Komisiou*

3. Orgán ESMA neuchováva informácie obsahujúce osobné údaje s výnimkou automatického, dočasného a prechodného spracovania a uchovávanía takýchto informácií, pokiaľ je to absolútne nevyhnutné na účely zabezpečenia prístupu k informáciám poskytnutým orgánmi zberu údajov.

*Pozmeňujúci návrh*

3. Orgán ESMA neuchováva informácie obsahujúce osobné údaje s výnimkou automatického, dočasného a prechodného spracovania a uchovávanía takýchto informácií, pokiaľ je to absolútne nevyhnutné na účely zabezpečenia prístupu k informáciám poskytnutým orgánmi zberu údajov. **ESMA takisto prijme vhodné technické a organizačné opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby sa informácie neuchovávali alebo nesprístupňovali dlhšie, než je stanovené v článku 5 ods. 1 písm. f) tohto nariadenia.**

**Pozmeňujúci návrh 35**

## Návrh nariadenia

### Článok 12 – odsek 2 – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

- a) počet návštevníkov a vyhľadávaní;

*Pozmeňujúci návrh*

- a) počet návštevníkov **vrátane jednotlivcov** a vyhľadávaní;

### Pozmeňujúci návrh 36

## Návrh nariadenia

### Článok 13 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

Do [Úrad pre publikácie, vložte dátum päť rokov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] Komisia preskúma fungovanie jednotného európskeho miesta prístupu a posúdi jeho účinnosť. Komisia predloží správu Európskemu parlamentu a Rade o výsledkoch tohto preskúmania.

*Pozmeňujúci návrh*

Do [Úrad pre publikácie, vložte dátum päť rokov po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia] Komisia preskúma fungovanie jednotného európskeho miesta prístupu a posúdi jeho účinnosť. ***K tomuto preskúmaniu sa pripojí prehľad chýbajúcich údajov v jednotnom európskom mieste prístupu a stratégia riešenia tohto problému. Preskúmanie môže zahŕňať aj posúdenie vplyvu tohto nariadenia na postavenie subjektov na trhu.*** Komisia predloží správu Európskemu parlamentu a Rade o výsledkoch tohto preskúmania.

## POSTUP – VÝBOR POŽIADANÝ O STANOVISKO

<b>Názov</b>	Zriadenie jednotného európskeho miesta prístupu, ktoré poskytuje centralizovaný prístup k verejne dostupným informáciám týkajúcim sa finančných služieb, kapitálových trhov a udržateľnosti
<b>Referenčné čísla</b>	COM(2021)0723 – C9-0434/2021 – 2021/0378(COD)
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	ECON 14.2.2022
<b>Výbor, ktorý predložil stanovisko</b> dátum oznámenia na schôdzi	LIBE 14.2.2022
<b>Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko</b> dátum vymenovania	Emil Radev 30.5.2022
<b>Prerokovanie vo výbore</b>	10.10.2022
<b>Dátum prijatia</b>	12.1.2023
<b>Výsledok záverečného hlasovania</b>	+ :                    59 - :                    0 0 :                    3
<b>Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Vladimír Bilčík, Malin Björk, Vasile Blaga, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Patricia Chagnon, Clare Daly, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Laura Ferrara, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Fabienne Keller, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Erik Marquardt, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Maite Pagazaurtundúa, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Isabel Santos, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Vincenzo Sofo, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Elena Yoncheva
<b>Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Loucas Foulas, Beata Kempa, Ondřej Kovařík, Alessandra Mussolini, Matjaž Nemeč, Sira Rego, Thijs Reuten, Domènec Ruiz Devesa, Loránt Vincze, Petar Vitanov, Tomáš Zdechovský
<b>Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní</b>	Asim Ademov, Gunnar Beck, Isabel Benjumea Benjumea, Marian-Jean Marinescu, René Repasi, Antonio Maria Rinaldi, Mounir Satouri, Jörgen Warborn

## ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

59	+
ECR	Joachim Stanislaw Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa, Vincenzo Sofo
ID	Patricia Chagnon, Antonio Maria Rinaldi, Tom Vandendriessche
NI	Laura Ferrara
PPE	Asim Ademov, Isabel Benjumea Benjumea, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Lena Düpont, Loucas Fourlas, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Lukasz Mandl, Marian-Jean Marinescu, Nadine Morano, Alessandra Mussolini, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Sara Skytvedal, Loránt Vincze, Jörgen Warborn, Tomáš Zdechovský
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Ondřej Kovařík, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Evin Incir, Marina Kaljurand, Lukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Theresa Muigg, Matjaž Nemeč, René Repasi, Thijs Reuten, Domènec Ruiz Devesa, Isabel Santos, Birgit Sippel, Petar Vitanov, Elena Yoncheva
The Left	Malin Björk, Clare Daly, Sira Rego
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Alice Kuhnke, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Tineke Strik

0	-

3	0
ECR	Jorge Buxadé Villalba
ID	Gunnar Beck
NI	Milan Uhrík

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania